

May 2017

INZ 1146



# Form for Partners Supporting Partnership-Based Temporary Entry Applications

Supporting information for a 'partnership-based temporary entry application'

## About this form

'Partnership-based temporary entry applications' are applications made under the following instructions:

- Partners of New Zealand citizens or residence class visa holders
- Partners of holders of work or student visas
- Entry to New Zealand for the purpose of a culturally arranged marriage.

The person applying for a temporary visa must complete the form *Application for a Partnership-Based Temporary Entry Visa (INZ 1198)*.

## Requirements for partners/intended partners

More information about the requirements you must meet as the partner or intended partner of a person applying for a temporary visa can be found in the *Guide for Partnership-Based Temporary Entry Applications (INZ 1199)*.

## Immigration Advisers Licensing Act 2007

Under the Immigration Advisers Licensing Act 2007 it is an offence to provide immigration advice without being licensed or exempt. If your immigration adviser is not licensed when they should be, Immigration New Zealand will return your application.

For more information and to view the register of licensed advisers, go to the Immigration Advisers Authority website [www.iaa.govt.nz](http://www.iaa.govt.nz), or email [info@iaa.govt.nz](mailto:info@iaa.govt.nz).

Lawyers provide immigration advice and are exempt from licensing under the Immigration Advisers Licensing Act. For more information and to view the register of immigration lawyers, go to the New Zealand Law Society website [www.lawsociety.org.nz](http://www.lawsociety.org.nz).

When filling in this form, please write clearly in English using **CAPITAL LETTERS**.

## What do you have to do?

- New Zealand citizens or residence class visa holders must complete sections A to C of the form. Only complete Section D: Culturally arranged marriage requirements if it applies to you.
- Applicants for, or holders of, student or work visas must complete sections A and B of the form.
- All applicants must complete Section E: Declaration by person supporting an applicant under partnership-based temporary entry applications.

When you have completed the form, give the form with your evidence/attachment to your partner/intended partner so that they can include it with their application.

## About the information you provide

The information about you on this form is collected to determine your eligibility to support your partner/intended partner's temporary entry application.

The main recipient of the information is Immigration New Zealand, a service of the Ministry of Business, Innovation and Employment, but it may also be shared with other government agencies, which are entitled to the information under applicable legislation, or with your partner/intended partner (if you have consented at [Bn](#)).

Collection of this information is authorised by the Immigration Act 2009 and the Immigration Regulations made under that Act. You do not have to provide the information, but if you do not then your partner/intended partner's application may be declined.

Any person has the right to access the information about them held by Immigration New Zealand and to ask for any of it to be corrected if they think that is necessary. The address of Immigration New Zealand is PO Box 1473, Wellington, New Zealand. **This is not where this form should be sent.**

Completing this form does not mean that your partner/intended partner's temporary entry application will be approved. Applicants for temporary entry visas must meet all of the requirements of the instructions they are applying under before they will be granted a visa to be in New Zealand. For full details of the requirements you must meet and your partner/intended partner must meet, see our website [www.immigration.govt.nz](http://www.immigration.govt.nz).

## Section A Principal applicant's details

プリンシパル申請者（ビザサポートを受ける人）とは申請者がサポートするパートナー/パートナーと認めている人。  
**'Principal applicant' means the partner/intended partner whose temporary entry application you are supporting.**

**A1** ビザサポートを受ける人の名前（パスポート通り）  
Principal applicant's name as shown in passport  
名字 Family/last name 名前 Given/first name(s)

**A2** 性別 Gender ☐ Male ☐ Female

**A3** 生年月日 Date of birth

## Section B Your details

申請者（ビザをサポートする人）は以下を記入する必要がある。  
**These are the details of the person who is supporting the applicant's temporary entry application.**

**B1** 申請者の名前（パスポート通り）  
Name as shown in passport  
名字 Family/last name 名前 Given/first name(s)

**B2** 本名とは異なる名前と呼ばれている場合、その名前を記入する。（例：本名、たろう。呼び名、ジャック。ジャックと記入。）  
Other names you are known by or have ever been known by

**B3** 性別 Gender ☐ Male ☐ Female

**B4** 生年月日 Date of birth

**B5** 出生都市 Town/city of birth

**B5** 出生国 Country of birth

**B6** 市民権を持っている国 Country (or countries) of citizenship

**B7** 申請者の住所と連絡先 Your residential address and contact details  
住所 Address

電話番号（日中用） Telephone (daytime)

電話番号（夜用） Telephone (evening)

ファックス番号 Fax

Eメール Email

**B8** 申請者のビザステータスにチェックを入れる。  
To support a partner/intended partner you must be one of the following. Tick **one** of the options below:

☐ I am a New Zealand citizen.  
☐ I am the holder of a current New Zealand residence class visa.  
☐ I am an Australian citizen and the holder of a current New Zealand residence class visa.  
☐ I either hold or am applying for a New Zealand work visa.  
☐ I either hold or am applying for a New Zealand student visa.

ビザをサポートする人はパスポート原本かパスポートのコピー（個人情報のページ）を提出する必要がある。  
You must provide either your original passport or a certified copy of the personal details page of your passport.  
If you are a New Zealand citizen and you do not have a passport, you may provide an original or certified copy of your New Zealand citizenship certificate or birth certificate instead.

**B9** 申請者はニュージーランドに住んでいるか？ NZ市民でパスポートがない場合は、市民IDか出生証明書の原本かコピーを提出。  
Are you currently living in New Zealand? ☐ Yes ☐ No

**B10** 申請者はニュージーランドを含む国で家庭内暴力あるいは性的犯罪を含む有罪判決を受けたことがあるか？  
Have you been convicted at any time of any offence involving domestic violence or of a sexual nature in any country including New Zealand?

You don't need to tell us about any previous convictions received in **New Zealand** that can be concealed under the Criminal Records (Clean Slate) Act 2004.

不確かな場合は裁判所に連絡を取る。

If you are eligible under the clean slate scheme you can answer 'No' to any question about your criminal record. If you are uncertain whether you are able to conceal your criminal record please contact the Ministry of Justice.

ある場合、有罪判決を受けた日にち、国を記入する。

☐ Yes Provide details below including date, country and nature of offence(s) ☐ No

We will advise you if we need you to submit police certificates.

**B11** Do you consent to Immigration New Zealand providing information about you to your partner/intended partner (the principal applicant), if deemed necessary for the assessment of their application?

☐ Yes ☐ No

## Section C Eligible sponsor requirements under our Residence – Partnership instructions

ニュージーランド市民、永住権レベルのビザ保有者の全てのパートナーはこのセクションを記入。

**All partners/intended partners who are New Zealand citizens or residence class visa holders must complete this section.**

**C1** 申請者は過去にビザサポートをしたパートナーや永住権レベルのビザサポートをし、申請に成功たことがあるパートナーがいるか？  
Have you previously supported or sponsored a successful principal applicant under our Residence – Partnership instructions or 'partnership-based temporary entry instructions', or did you include a secondary applicant partner in your residence application who was granted residence?

いる場合は、下の記入欄に記入する。

☐ Yes Provide details in the following table of all applicants you have previously supported or included in your residence application. Continue on a separate sheet of paper if necessary.

☐ No

ビザサポートを受けた人の名前	生年月日	入国日	出国日（出国している場合）
Name of applicant	Date of birth	Date of arrival	Date of departure (if applicable)

**C2** 申請者はパートナーシップカテゴリーでの永住権レベルのプリンシパル申請者だった。  
Were you a principal applicant under Residence – Partnership instructions or granted residence as the secondary applicant partner under another residence category?

あるいは他の永住権カテゴリーでのセカンダリー申請者パートナーとして永住権を取得した。

☐ Yes

☐ No

**C3** 以下のことからすでに5年が経っているか？  
Have at least five years passed since:

- 申請者はパートナーシップカテゴリーでプリンシパル申請者の永住権レベルのビザのサポートをした。  
• you supported or sponsored a principal applicant under Residence – Partnership instructions, or
- 申請者はパートナーシップカテゴリーでプリンシパル申請者として永住権レベルのビザを取得した。  
• you were granted residence as a principal applicant under Residence – Partnership instructions, or
- 申請者がこの申請書のパートナーを含んで、他のカテゴリーで永住権レベルのビザを取得した。  
• you were granted residence under any other category, if you included a partner in that application, or
- 申請者は他のカテゴリーでセカンダリー申請者パートナーとして永住権レベルのビザを取得した。  
• you were granted residence as the secondary applicant partner under any other category?

☐ Yes ☐ No ☐ Not applicable

Go to Section D: Culturally arranged marriage requirements if your intended partner is applying for a visitor visa under our culturally arranged marriage instructions. If not, go to Section E: Declaration by person supporting an applicant under partnership-based temporary entry applications.



## Section G Declaration by person assisting the New Zealand partner

イミグレーションアドバイザーを雇った場合にのみ記入してもらう。雇っていない場合は未記入のまま。

**This section must be completed and signed by the New Zealand partner's immigration adviser, or by any person who has assisted the New Zealand partner by providing immigration advice, explaining, translating, or filling in the form for the New Zealand partner. If the New Zealand partner does not have an immigration adviser, and no one helped the New Zealand partner to fill in this form, this section does not have to be completed.**

*If you are not exempt under the Immigration Advisers Licensing Act 2007, it is an offence for you to provide immigration advice without holding a license, and Immigration New Zealand will refuse to accept your client's application. More information about immigration adviser licensing can be obtained from the Immigration Advisers Authority website [www.iaa.govt.nz](http://www.iaa.govt.nz), via email [info@iaa.govt.nz](mailto:info@iaa.govt.nz) or by telephone on 0508 422 422.*

Name and address of person assisting New Zealand partner. ☐ Same as address given at ☐ B7 or ☐ as below.

Family/last name

Given/first name(s)

--	--

Company name (if applicable) and address

--

Telephone (daytime)  Telephone (evening)

Fax  Email

I understand that after the New Zealand partner has signed this form it is an offence for me to change or add further information, or change or add any documents attached to the form, without making a statement identifying what information or material has been changed, added or attached and by whom. If I make these changes or additions, I must state on the form what they were, who made them and the reason they were made.

I understand that the maximum penalty for this offence is a fine of up to NZ\$100,000 and/or a term of imprisonment of up to seven years.

I certify that the New Zealand partner asked me to help them complete this form and any additional forms. I certify that the New Zealand partner agreed that the information provided was correct before signing the declaration.

- ☐ I have assisted the New Zealand partner as an interpreter/translator.
- ☐ I have assisted the New Zealand partner with recording information on the form.
- ☐ I have assisted the New Zealand partner in another way. *Specify*

--

- ☐ I have provided immigration advice (as defined in the Immigration Advisers Licensing Act 2007) and my details in Section F: Immigration adviser's details are correct.

Signature of person assisting  Date 

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

When filling in this form, please write clearly using CAPITAL LETTERS.

---